

**Совет**

Distr.: General
16 April 2003
Russian
Original: English

Девятая сессия

Кингстон, Ямайка

28 июля — 8 августа 2003 года

Выборы для заполнения вакансии в Юридической и технической комиссии в соответствии с пунктом 7 статьи 163 подраздела С раздела 4 части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву**Записка Генерального секретаря**

1. Как Совету известно, скончался член Юридической и технической комиссии Юдзи Кодзитани (Япония). Г-н Кодзитани был избран членом Комиссии 5 июля 2001 года на пятилетний срок (ISBA/7/C/6).
2. В соответствии с пунктом 7 статьи 163 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и пунктом 3 правила 80 правил процедуры Совета Международного органа по морскому дну в случае смерти, потери трудоспособности или ухода члена Комиссии в отставку до истечения срока его полномочий Совет избирает на оставшийся срок полномочий члена Комиссии, представляющего тот же географический район или ту же сферу интересов.
3. Пункт 3 статьи 163 Конвенции и правило 81 правил процедуры Совета предусматривает, что члены Комиссии должны обладать надлежащей квалификацией в сфере компетенции Комиссии, а государства-участники должны представлять кандидатов, обладающих высоким уровнем компетентности и добросовестности, а также квалификацией в соответствующих областях, с тем чтобы обеспечить эффективное осуществление функций Комиссии.
4. Вербальной нотой посольства Японии в Ямайке от 19 марта 2003 года правительство Японии информировало Секретариат Органа о выдвижении

* Переиздано по техническим причинам.

кандидатуры заместителя директора информационного центра минеральных ресурсов Японского управления по добыче металлов Ношиаки Игараши для выборов с целью заполнения вакансии в Комиссии. Биографические данные г-на Игараши приводятся в приложении к настоящему документу¹.

Примечания

¹ Биографические данные г-на Игараши воспроизводятся лишь на том языке, на каком они были представлены.

Приложение

Yoshiaki Igarashi (Japan)

Date of birth: 2 July 1963.

Present position

Deputy Director, Mineral Resources Information Centre, Metal Mining Agency of Japan.

Education

1982-1986 Tohoku University, Sendai, Japan; B.E. (Mining Engineering).

1986-1988 Tohoku University, Sendai, Japan; M.E. (Mining Engineering).

Professional experience

1988-1993 Joined the Metal Mining Agency of Japan (MMAJ), Mineral Exploration Technical Development Division (exploration of deep-sea mineral resources).

1993-1997 Technical Cooperation Division, MMAJ.

1997-2001 Second Resident Representative, MMAJ Santiago office.

2001-2002 Researcher, Developing Economies Division, Ministry of Foreign Affairs.

2002-present Deputy Director, Mineral Resources Information Centre, MMAJ.

Memberships/associations

The Mining and Materials Processing Institute of Japan (Mineral Economics).

International meetings/conferences attended (selection)

1991 Participant, Annual meeting of the South Pacific Applied Geosciences Commission (SOPAC), Port Vila, Vanuatu.

1992 Presenter, Symposium on Ocean Technology, Goa, India.

1997 Presenter, Symposium on Deep-sea Mineral Resources, Santiago.

2000 Panellist, Seminar on Ocean Mining, Santiago.

2001 Deputy representative of the Japanese delegation at the Steering Committee of the International Lead and Zinc Study Group, London.

2001 Deputy representative of the Japanese delegation at the general session of the International Nickel Study Group, The Hague.

2001 Deputy representative of the Japanese delegation at the general session of the International Copper Study Group, Lisbon.

2001 Deputy representative of the Japanese delegation at the general session of the International Lead and Zinc Study Group, New Delhi.

2002 Deputy representative of the Japanese delegation at the general session of the International Copper Study Group, Santiago.

Main publications

“Current Exploration Techniques for Manganese Nodules”: Symposium on Ocean Technology at Goa, India, 1992.

“Cook Islands Manganese Nodule Resource Assessment, Economic and Policy Analysis”: East-West Center, 1993 (collaborative research).
